

# Kelamu'l Šifa'

## Govor koji liječi

Časopis za historijski nasljeđe, tesavvuf i kulturu  
God. XX, br. 65-68, 1446/2024.

**Izdavač**  
Fondacija Meyli (UG Hastahana Mesudija)  
Bosna i Hercegovina

**Glavni i odgovorni urednik**  
Ćazim Hadžimejlić

**Urednička redakcija**  
Edin Bujak (BiH), Haris Dervišević (BiH),  
Esma Kučkalić (Španija), Rosana Ratkovčić  
(Hrvatska), Meliha Teparić (BiH), Sabina  
Voloder-Strinić (BiH)

**Lektor**  
Ahmet Alibašić

**Likovni prikaz na koricama**  
Minela Asani-Omerović

**Foto esej**  
Azra i Larisa Jašarević

**Dizajn**  
Meliha Teparić

**Adresa redakcije**  
72264 Kačuni, Bosna i Hercegovina  
kelamulsifa@mesudija.ba  
www.meyli.ba  
Instagram: fondacijameyli  
Facebook: Tekija Mesudija

Mišljenjem Federalnog ministarstva  
obrazovanja i nauke br.04 15 948/04 od 09.  
03. 2004. god. ovaj časopis je oslobođen  
poreza na promet proizvoda

Addiko Bank dd BiH Sarajevo  
3060003209555855

**Account no of Beneficiary:**  
SWIFT: HAABBA22  
IBAN BA393060003209687581

**Name of Beneficiary:**  
Fondacija Meyli (UG Hastahana Mesudija)  
Address: 16. Kolovoza b.b. 72260 Busovača  
Bosnia and Herzegovina

## SADRŽAJ

**3**

**Mesnevihana je duhovna titula**

Mubina Moker  
razgovarala Rosana Ratkovčić

**9**

Mubina Moker  
**Ders iz Mesnevije**

**14**

Fahira Fejzić Čengić  
**Jedan lijepi narativ za žene**

**24**

Azra Hasanović  
**Srce – fizički i metafizički centar  
ljudskog bića**

**36**

Zora Kostadinova  
**Edeb - etička imaginacija i sunnet  
Poslanika Muhameda**

**56**

Ozlem Ezer  
**Urgentan poziv za čitanje Kur'ana  
inspirirano prirodom**

**72**

Larisa Jašarević  
**Larisa Jašarević o svojoj knjizi  
“Pčelarenje pred kijamet”**  
Prevod s engleskog: Azra Jašarević

**80**  
Dženita Karić  
**Pobožnost daljine**

**90**  
**Aškom i hizmetom do Allahovog dž.š. zadovoljstva**  
Sabina Voloder-Strinić  
razgovarala Meliha Teparić

**98**  
Meliha Teparić  
**Četrdeseta konjanica uzvišenog viteškog odreda duhovnosti s početka 20. stoljeća**

**116**  
Pilar Garrido Clemente  
**Arabo-islamski ključevi u Don Kihotu - među Moriscima**  
Prijevod sa španskog Esma Kučukalić

**126**  
Esma Kučukalić  
**Hermeneutika (su)života u Bosni i Hercegovini - o konfiguraciji demosa**

**136**  
Naida Ademović  
**Arhitektura i Sufizam - spoj duhovnosti, simbolизма, estetike, i praktičnosti**

**154**  
Ajla Alijagić  
**Islamska tradicija u zaštiti kulturne baštine**

**170**  
Ernada Avdibegović  
**Potencijal sufijskih redova u radu sa mladima i prevenciji maloljetničke delikvencije u Bosni i Hercegovini**

**194**  
Alena Demirović  
**Kršćanske žene na vodećim položajima u Crkvi**

**202**  
Sabina Voloder-Strinić  
**Kad bi miris mogao da se slika - zijaret Uzbekistanu**

**214**  
**Razgovor sa profesoricom Fatimom Tabataba'i**  
razgovarala Sabina Voloder-Strinić

**220**  
Meliha Teparić  
**Šejh Mes'ud Hadžimejlić na izložbi „A Red Golden Legend? The Return of the Saints in (Post)Communist Worlds“**

**224**  
Elma Hodžić  
**U susret 80. rođendanu - Historijski muzej kao mjesto pamćenja, dijaloga i budućnosti**

**228**  
Meliha Teparić  
**Bibliografija objavljenih radova u Kelamu'l Šifa' u periodu od 2015 - 2024**